



**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL/ORIGINAL**  
 ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 22-Jan-2016, 10:26  
 CMS/CFO: Sann Rada

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
 Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia  
 Nation Religion King  
 Royaume du Cambodge  
 Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber  
 Chambre de Premiere instance

**កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

**ជំនុំជម្រះក្តីនៅដំណាក់កាលពីរ**

**សាធារណៈ**

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

**ថ្ងៃទី១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦**

**ម៉ោង ១៤:០៥នាទី**

**សវនាការលើកទី៣៥៨**

**ចៅក្រមសាលាដំបូង៖**

ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន

ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍  
(Judge Claudia FENZ)

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម ម៉ាទីន ខារ៉ូបគីន  
(Judge Martin KAROPKIN)

ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ចៅក្រម ធ្នូ មណី (បម្រុង)

**ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖**

កញ្ញា ជា ស៊ីវហ័ង

លោក រ៉ូដ្រី ហ្វីលីប (Mr. Roger PHILLIP)

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

កញ្ញា សុង ឆន្ទី

លោក សេង លាង

លោក ខេល លីសាក់ (Mr. Dale Lysak)

លោក ត្រាវីស ហ្វារ (Mr. Travis FARR)

**ជនជាប់ចោទ៖**

លោក នួន ជា

លោក ខៀវ សំផន

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា៖**

លោក សុន អរុណ

លោក លីវ សុវណ្ណា

លោក វិចទ័រ កូប៉េ (Mr. Victor KOPPE)

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖**

លោក គង់ សំអុន

កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ (*Ms. Anta GUISSÉ*)

**មេធាវីប្រចាំការលោក ខៀវ សំផន៖**

លោកស្រី ទូច វរលក្ស

លោក ខលវីន សោនដឺស៍

(*Mr. Calvin SAUNDERS*)

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

លោក ពេជ អង្គ

លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ៍ (*Ms. Marie GUIRAUD*)

លោក វ៉ែន ពៅ

លោកស្រី អ៊ីសាប៊ែល ឌុយរ៉ង់ដ៍

(*Ms. Isabelle DURAND*)

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖**

លោក អ៊ីច អរុណ

លោកស្រី ស្នូ សុទ្ធាវី

**បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖**  
ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ	បារាំង
លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ	អង់គ្លេស
ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេស៊ី	អង់គ្លេស
កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ	បារាំង
លោក ខេល លីសាក់	អង់គ្លេស

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

[១៤:០៥:០៨]

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

បាទ អរគុណ។ ហើយកាលពីថ្ងៃសុក្រ ទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ សហមេធាវីការពារក្តី នួន ជា  
បានដាក់ -- បាទហើយសវនាការ -- កាលពីថ្ងៃសុក្រ ទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ សហមេធាវីការពារក្តី  
នួន ជា បានដាក់សំណើសុំមួយ សុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះដកចេញវិញនូវសាក្សីមួយរូប ដែលមានរហស្សនាម  
2-TCW-989 ពីបញ្ជីសាក្សីដែលត្រូវបានយល់ព្រមរួចហើយ ដែលអង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុង  
សំណុំរឿង០០២/០២។ ហើយនៅថ្ងៃដដែលនោះ មន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបាន  
ជូនដំណឹងដល់ភាគី អំពីចេតនារបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ក្នុងការស្តាប់នូវសារណាផ្ទាល់មាត់  
របស់ភាគីនានា ប្រសិនបើមាន បន្ទាប់ពីការស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សី យូ វ៉ាន់ ។

ហើយអង្គជំនុំជម្រះ នាពេលនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសូមផ្តល់វេទិកាជូនទៅសហព្រះរាជ  
អាជ្ញា ដើម្បីមានឱកាសធ្វើសារណាផ្ទាល់មាត់ តបទៅនឹងសំណើសុំរបស់ក្រុមសហមេធាវីការពារក្តី  
លោក នួន ជា លើសំណើដែលយើងបានប្រាប់អម្បាញ់មិញនេះ។

[១៤:០៦:៤១]

**លោក ខេល លីសាក់**

អរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតចំណុចខ្លីៗ ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើនេះ។ ជាបឋម គឺថា  
តាមពិត នេះគឺជា មិនមែនជាសាក្សីលោក នួន ជា សូមដកសាក្សីរូបនេះទេ ក៏ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះជាអ្នក  
ជ្រើសរើស ហើយគឺជាការសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ដោយសារខ្លួនជាអ្នកសម្រេចថា ត្រូវមាន  
ប្រយោជន៍ ដើម្បីស្តាប់គាត់ ឬមិនស្តាប់គាត់។ ទី២ យើងសូមបញ្ជាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះថា ការពិនិត្យ ឬក៏  
ការសួរដេញដោលតទល់ ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយនិងបណ្តឹងខ្លួនណាមួយនៃសាក្សីនេះ គឺមានកម្រិត  
ខ្លាំងណាស់ ដោយសារថា មានឯកសារច្រើនទាក់ទងនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនេះ ហើយសាក្សីហ្នឹង គឺថា  
យើងមិនអាចនឹងសួរដេញដោលតទល់បាននៅកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីបណ្តឹងខ្លួនណាមួយ។ ហើយសាក្សីនៅ  
ក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខ នៅក្នុងសវនាការបណ្តឹងសាទុក្ខហ្នឹង គឺភាគីមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យសួរគាត់ ទាក់ទង  
ទៅនឹងការប្រើឯកសារមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាទេ។ ហើយមានភាពផ្ទុយគ្នារវាងរឿងដែលគាត់  
ប្រាប់ទៅការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ហើយធៀបទៅនឹងមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ហើយ

1 យើងមិនអាចមានឱកាសសួរតទល់ដេញដោលគាត់បានទេ។ ជាពិសេសបណ្តឹងសាទុក្ខនៅសាលាកំពូល។  
2 ចំណុចទី២ ទាក់ទងទៅនឹងការវិនិច្ឆ័យលើភាពជឿជាក់បាននៃសាក្សី។ សាក្សីរូបនេះ គឺបានផ្តល់  
3 ភ័ស្តុតាងដែលផ្ទុយទៅនឹងតួអង្គនៃឯកសារនៃភ័ស្តុតាងនៅក្នុងសំណុំរឿង ដែលជាការជឿជាក់ទៅលើ  
4 នយោបាយរួមដែលប្រឆាំងនឹងទាហានលន់លន់ មន្ត្រីលន់លន់ ទូទាំងប្រទេស។

5 [១៤:០៨:៥២]

6 នៅក្នុងកាលៈទេសៈបែបនេះ គឺថា ដែលនឹងដាក់ចូលទៅជាភ័ស្តុតាង ជាសក្តានុពលនោះ គឺថា  
7 មេធាវី នួន ជា ចង់ឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងផ្តល់នូវទម្ងន់ជាសារវន្តទៅលើសក្ខីកម្មរបស់សាក្សីរូប  
8 នេះ។ ខ្ញុំមិនប្រាកដថាតើអង្គជំនុំជម្រះអាចធ្វើបែបនេះបានដែរឬអត់ទេ ដោយមិនបានស្តាប់សាក្សីរូបនេះ  
9 ដោយផ្ទាល់ ដើម្បីវាយតម្លៃអំពីភាពជឿជាក់បាន ហើយប្រៀបធៀបទៅនឹងសាក្សីផ្សេងៗទៀត ដែល  
10 បានផ្តល់ភ័ស្តុតាងផ្ទុយពីគាត់។

11 អ្វីដែលយើងគិតឃើញ ឬក៏គិតទុកជាមុនបាននោះ គឺថាមូលដ្ឋានដែលមេធាវី នួន ជា អាចនឹង  
12 សម្រេច និងក្នុងការដកសំណើរបស់ខ្លួនវិញនៅពេលឥឡូវនេះ គឺថា គឺគ្រប់ករណីទាំងអស់ សាក្សីនេះគឺ  
13 មិនមានភាពជឿជាក់បានទេ នៅក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខ នីតិវិធីបណ្តឹងសាទុក្ខ អាចនឹងនាំឱ្យមានផលអាក្រក់  
14 ដែលចេញពីសក្ខីកម្មរបស់សាក្សីនេះ។ អាស្រ័យ ខ្ញុំគិតពីគំនិតដែលពួកគាត់គិតទេ។

15 ចំណុចចុងក្រោយ មេធាវីការពារក្តីថា ការដាក់សំណើរបស់ខ្លួននោះ នឹងតម្រូវឱ្យមានការងារ  
16 ច្រើន ដោយភាគីដែលត្រូវធ្វើ។ ខ្ញុំមិនយល់ថា ទង្វើករណីនេះខ្ញុំយល់ច្បាស់ទេ គឺថាគាត់អះអាងបែបនេះ  
17 មិនត្រូវទេ ព្រោះយើងធ្វើការងារហ្នឹងគឺច្រើនរួចមកហើយលើសាក្សីនេះ គឺថាការនយោបាយប្រឆាំងទៅ  
18 នឹងអតីតទាហាន លន់ លន់ ហើយនិងក្រុមមនុស្សផ្សេងទៀតដែលយើងបានពិភាក្សាដេញដោលនៅក្នុង  
19 កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះ។ តាមអ្វីដែលខ្ញុំនិយាយខាងដើមនេះ យើងទុកការវិនិច្ឆ័យទៅលើអង្គជំនុំ  
20 ជម្រះក្នុងការសម្រេច ថាតើសក្ខីកម្មផ្ទាល់របស់សាក្សីនេះ ហើយបើប្រៀបធៀបទៅនឹងកំណត់ហេតុ  
21 ស្តាប់ចម្លើយ ហើយនិងសក្ខីកម្មចំពោះនីតិវិធីបណ្តឹងសាទុក្ខហ្នឹងត្រឹមត្រូវយ៉ាងដូចម្តេច ត្រូវសម្រេច  
22 ម៉េច គឺជាសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះតែប៉ុណ្ណោះ។ បាទ សូមអរគុណ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 អរគុណ។ ជាបន្តទៀត អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើម  
25 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីមានឱកាសឡើងធ្វើសារណាតបទៅនឹងសំណើសុំរបស់លោកមេធាវីការពារក្តី

1 ក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា។

2 **លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ៖**

3 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំមានការកត់សម្គាល់ខ្លីទេ លោកប្រធាន។ យើងសុំគាំទ្រទៅនឹង  
4 គោលជំហររបស់ព្រះរាជអាជ្ញា។ វាមិនមានជាសាក្សីដែលស្នើដោយមេធាវី នួន ជា ទេ។ គាត់ជាសាក្សី  
5 របស់អង្គជំនុំជម្រះ ៗជាអ្នកសម្រេចថាតើខ្លួនគួរស្តាប់ចម្លើយរបស់គាត់ ឬក៏អត់។ យើងគិតថា សំណើ  
6 របស់ នួន ជា ដែលដាក់ចំណងជើងហ្នឹងគឺមិនត្រឹមត្រូវទេ។ គាត់ស្នើសុំដកចេញពីបញ្ជីរបស់គាត់  
7 ពីព្រោះថា សាក្សីជាសាក្សីរបស់អង្គជំនុំជម្រះ។ ដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះមានឆន្ទានុសិទ្ធិក្នុងការសម្រេចថា  
8 ខ្លួនកោះហៅ ឬមិនកោះហៅ ដើម្បីស្វែងរកការពិត។ ក៏ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ យើងគោរពទៅ  
9 តាមការសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះទៅលើបញ្ហានេះ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

10 [១៤:១២:១១]

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12 បាទ អរគុណ។ ហើយជាបន្តទៀត អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមសហមេធាវីការពារក្តី  
13 លោក ខៀវ សំផន ថាតើមានចង់មានមតិយោបល់អ្វីដែរទេ ឬក៏ការធ្វើការកត់សម្គាល់អ្វីដែរទេ លើ  
14 សំណើសុំរបស់សហមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា លើបញ្ហានេះ?

15 **កញ្ញា អង់តា ហ្គីសសេ៖**

16 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំក៏សុំលើកឡើងដោយខ្លី។ ខ្ញុំសូមឆ្លើយតបដោយផ្អែកទៅលើការ  
17 លើកឡើងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនថា នេះដោយសារតែ  
18 ឥទ្ធិពលនៃដីកាបំបែកនីតិវិធី។ ដូច្នោះយើងចាំបាច់ត្រូវតែមានសាក្សីដែលសំខាន់។ ហើយដំបូងសហព្រះ  
19 រាជអាជ្ញា និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគាត់គិតថា សាក្សីហ្នឹងមិនសំខាន់ នៅពេលដែលមានការធ្វើសំណើ  
20 ដំបូងទៅតុលាការកំពូលនោះ។ ខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញថា ភាគីទាំងអស់មានលទ្ធភាពក្នុងការសួរផ្តួចផ្តង រឿង  
21 ដេញដោលសាក្សីរូបនោះ។ ហើយថ្ងៃនេះខ្ញុំស្តាប់ឮសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិលើកឡើងអំពីភាពជឿ  
22 ជាក់បាននៃសាក្សីរូបនោះ។ ខ្ញុំគិតថា វាដូចជាល្បឿនពេកក្នុងការធ្វើបែបនេះ។ ក៏ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក៏  
23 ដោយ មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន យើងគោរពទៅតាមការសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ។ ហើយ  
24 យើងសូមបញ្ជាក់ជូនថា បញ្ហាដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/០២ យើងនេះ គឺប្រធានបទហ្នឹង គឺវា  
25 មានសារៈសំខាន់។ កាលនឹងនៅលើសំណុំរឿង០០២/០១ គួរតែស្តាប់នៅក្នុងពេលនោះ។ ហើយឥឡូវ

1 នេះខ្ញុំមើលទៅឃើញដូចជាមិនមានប្រយោជន៍អីដែលត្រូវចំណាយទៅលើសាក្សីរូបហ្នឹងទេ ព្រោះថា  
2 យើងមានសាក្សីផ្សេងទៀតដែលអាចមកផ្តល់សក្ខីកម្មបានល្អជាងគាត់ ហើយពេលវេលារបស់អង្គជំនុំ  
3 ជម្រះក៏ខ្លីដែរ។ ដូច្នោះអង្គជំនុំជម្រះគួរតែផ្ដឹងផ្ដែងពេលវេលា ដើម្បីជ្រើសរើសយកសាក្សីណាដែលមាន  
4 ប្រយោជន៍ជាងនៅក្នុងសំណុំរឿងយើងនេះ។ យើងចង់ធ្វើយ៉ាងម៉េច ដើម្បីឱ្យការសួរដេញដោលហ្នឹង វា  
5 មានប្រសិទ្ធភាពនៅពេលក្រោយ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

6 [១៤:១៤:៤៨]

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

8 ជាចុងក្រោយផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមសហមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ដើម្បីមានឱកាស  
9 ធ្វើសារណាតបទៅនឹងមតិយោបល់របស់ -- នួន ជា លោកមេធាវីការពារក្តី នួន ជា បាទ តបទៅនឹង  
10 មតិយោបល់ ឬក៏សារណារបស់ភាគីដទៃទៀតដែលបានលើកឡើងពាក់ព័ន្ធសំណើរបស់ខ្លួន។

11 សូមអញ្ជើញ!

12 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ**

13 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំមិនដែលនឹងគិតថា មានការភ្ញាក់ផ្អើលដែលចេញពីមាត់របស់  
14 សហព្រះរាជអាជ្ញាបែបនេះទេ។ ខ្ញុំឆ្លើយតបពីប្រវត្តិដោយសង្ខេបថា លោកប្រធានបានជ្រាបហើយ គឺ  
15 ថាចម្លើយរបស់សាក្សីជាក់លាក់នេះ គឺពីមុននោះ គឺមុនពេលការសួរដេញដោល បិទការដេញដោលក្នុង  
16 រឿងក្តី០០២/០១។ ហើយយើងមិនបានកត់សម្គាល់ទេនៅពេលនោះ ប៉ុន្តែយើងបានឃើញ យល់ឃើញពី  
17 សារៈសំខាន់នៃឯកសារ បន្ទាប់ពីមានសាលក្រម ហើយបន្ទាប់ពីយើងចូលរួមក្នុងបណ្តឹងសាទុក្ខ។ ដោយ  
18 សារមូលហេតុទាំងអស់នេះហើយ យើងគិតថាសារៈសំខាន់នេះហើយដែលថា យើងស្នើឱ្យអង្គជំនុំជម្រះ  
19 តុលាការកំពូលស្តាប់សាក្សីរូបនេះ។ អង្គជំនុំជម្រះក៏អាចនឹងដឹង ចាំផងដែរថា នៅពេលដែលយើង  
20 និយាយពីសវនាការលើត្រាំកក់ ក្រាំងតាចាន់ គឺខ្ញុំសួរសាក្សីគ្រប់ៗគ្នាទាំងអស់ ថាតើបុគ្គលម្នាក់នេះជា  
21 កម្មាភិបាលដែរឬទេ ហើយថាតើសាក្សីទាំងនោះអាចបញ្ជាក់ពីចំណុចសំខាន់ ពីអ្វីដែលសាក្សីនេះ  
22 និយាយដែលពីការប្រជុំដោយ តាម៉ុក ដោយគាត់និយាយថា មន្ត្រី លន់ នល់ ឬក៏ទាហាន លន់ នល់ ជា  
23 ដើមហ្នឹង ដែលចាប់ពីស័ក្តិព្រះទៅក្រោមទៅហ្នឹង មិនត្រូវប៉ះពាល់ គឺថាមិនមានអ្នកណាម្នាក់បញ្ជាក់  
24 ត្រឹមត្រូវទេ។ ដូច្នោះ ពេជ្រ ជីម ដែលមកធ្វើសក្ខីកម្មក៏បានបញ្ជាក់ពីរឿងនេះដែរ ហើយសាក្សីនេះក៏ត្រូវ  
25 បានអង្គជំនុំជម្រះសាលាកំពូលកោះអញ្ជើញគាត់។ យើងអត់មានឱកាសនឹងសួរសំណួរទាំងអស់ដែល

1 យើងចង់ទេ ហើយគាត់បញ្ជាក់នៅក្នុងចម្លើយពីដើមថា គាត់ពិតជាបានស្តាប់ឮសេចក្តីប្រកាសបែបនេះ  
2 របស់ តាម៉ុក។ អ៊ីចឹងហើយភាគី ក៏ដូចជាអង្គជំនុំជម្រះគាត់បញ្ជាក់ថា យើងមិនត្រូវការសាក្សីនេះទេ  
3 ដើម្បីកុំឱ្យខាតពេល ដើម្បីសួរសំណួរដដែល។ ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ សវនាការដែលនិយាយពីមូលដ្ឋានសំខាន់  
4 ដែលថា យើងត្រូវដកចេញ ដោយសារថាគាត់មិនមានអ្វីគួរឱ្យជឿជាក់។

5 [១៤:១៧:៤៤]

6 ដូច្នោះយើង -- បាទ បើសិនជាអង្គជំនុំជម្រះមានមូលដ្ឋានថា គួរឱ្យជឿជាក់ គួរឱ្យជឿបានទេ  
7 ដូច្នោះគឺថាអាចនឹងកោះអញ្ជើញបាន។ ប៉ុន្តែគាត់បញ្ជាក់នៅសាលាកំពូលថា ទូរផ្នែកមួយដែលគាត់  
8 បញ្ជាក់ថា គាត់បញ្ជាក់កាលនោះថា មិនមានគោលនយោបាយបែបនោះទេ ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញា  
9 បញ្ជាក់ថា ភ័ស្តុតាងរបស់គាត់វាផ្ទុយពីឯកសារទាំងឡាយរបស់សាក្សី របស់ផ្សេងនោះ ក៏មិនពិតដែរ។  
10 ហើយឯកសារដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាយោងទៅនោះ ដែលនិយាយពីឯកសារក្រាំងតាចាន់ ដែល  
11 និយាយអំពីទាហាន លន់ នល់ នយោបាយពាក់ព័ន្ធនឹងទាហាន លន់ នល់ តែប៉ុណ្ណោះ នៅខែមីនា ឆ្នាំ  
12 ១៩៧៧។ ហើយគាត់យោងទៅរកការប្រជុំ មិនមែននៅឆ្នាំ១៩៧៥ទេ គឺមុនឆ្នាំ១៩៧៥ទៅទៀត។

13 យើងឃើញថាសាក្សីនេះ គួរឱ្យជឿជាក់បាន យើងអាចបានសួរសំណួរទាំងអស់នោះហើយ  
14 ហើយយើងបានធ្វើបែបនោះ ដើម្បីជាអត្ថប្រយោជន៍ដល់ភាគីទាំងអស់ ដល់អង្គជំនុំជម្រះនោះផងដែរ។  
15 ហើយខ្ញុំរីករាយក្នុងការដកសំណើរបស់ខ្ញុំវិញក៏បាន បើសិនជាអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចបែបនោះ។

16 **ចៅក្រម កូដា ហ្វេនស៍៖**

17 លោកមេធាវី ដកសំណើរបស់ខ្លួនវិញ?

18 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

19 ប៉ុន្តែ-- បាទ អ៊ីចឹងគឺថាយើងមិនមានបញ្ហាអ្វីទេ សហព្រះរាជអាជ្ញាឆ្លើយផ្ទុយពីខ្ញុំ។

20 [១៤:១៩:០៦]

21 **ចៅក្រម កូដា ហ្វេនស៍៖**

22 តើដូច្នោះលោកដកសំណើរបស់លោកវិញ ឬក៏ទុក?

23 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

24 នេះជាសំណួរត្រឹមត្រូវណាស់លោកស្រីចៅក្រម។ ទេ យើងមិនដកសំណើរបស់យើងខ្ញុំវិញទេ  
25 ជាសំណើ គឺថាគួរឱ្យជឿជាក់បានដល់របស់យើងខ្ញុំ។ ហើយសហព្រះរាជអាជ្ញានិយាយថា ជាសាក្សី



1 មួយដែលចាំបាច់ ប៉ុន្តែសំណើរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំពិនិត្យឃើញថា សាក្សីនេះមិនមានភាពពាក់ព័ន្ធទេ បានខ្ញុំស្នើពី  
2 ខាងដើម។

3 **លោក ឌេល លីសាក់៖**

4 ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតឆ្លើយតបដោយសង្ខេប យើងមិនយល់ស្របទាល់តែសោះអំពីមេធាវីការពារក្តី  
5 និយាយថា មិនមានភាពជឿជាក់លើសាក្សី ហើយគាត់ថាដកសាក្សី។ បើគាត់ប្រើពាក្យថាគាត់គួរឱ្យ  
6 ជឿជាក់បាន ហេតុអ្វីក៏ខ្លួនស្នើសុំដកសាក្សីនេះ? អ៊ីចឹងគឺថាអាចនឹងមានសាក្សីរាប់រយផ្ទុយ ធ្វើសក្ខីកម្ម  
7 ផ្ទុយពីសាក្សីបែបនេះ។ ហើយដូច្នោះគឺថាមិនប្រាកដថាគាត់មានការសួរដេញដោលហ្នឹងមានកម្រិតទេ។  
8 វានឹងស្ថិតនៅក្នុងដែររបស់លោក កូប៉េ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនឃើញថាហេតុអ្វីតុលាការត្រូវធ្វើវិនិច្ឆ័យភាពទស្សនៈ  
9 ផ្សេងៗ ទៅលើថាភាពជឿជាក់លើបានលើសាក្សីនោះ ដោយមិនស្តាប់សាក្សីនោះទេ។

10 [១៤:២០:៤៣]

11 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

12 ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះពិនិត្យមើលចម្លើយ១០០នាក់ហើយ ហើយបើចន្លោះម្នាក់នេះគឺថាអាច  
13 នឹងជាការអាចឱ្យអង្គជំនុំជម្រះវិនិច្ឆ័យថាត្រូវកោះ ឬមិនកោះបាន។

14 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

15 បាទ អរគុណ។ ហើយកិច្ចពិភាក្សាលើសំណើសុំរបស់សហមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា បាន  
16 ចប់ហើយ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសូមផ្តេងអំណរគុណដល់ភាគីទាំងអស់ដែលបានលើកឡើង  
17 នូវសារណាផ្ទាល់មាត់របស់ខ្លួនពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើសុំរបស់សហមេធាវីការពារក្តី នួន ជា ដែលបានសុំដក  
18 សាក្សីមួយរូប ដែលមានរហស្សនាម 2-TCW-989 ចេញពីបញ្ជីសាក្សីសម្រាប់សវនាការសំណុំរឿង  
19 ០០២/០២ ដែលជាមូលដ្ឋានសម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះយកទៅពិចារណា ពិភាក្សាសម្រេចលើសំណើសុំនេះ  
20 ដើម្បីចេញសេចក្តីសម្រេចក្នុងរយៈពេលឆាប់ៗខាងមុខនេះ។

21 បាទ ឥឡូវនេះដល់ពេលទំនងត្រូវបន្តស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីមួយរូបទៀត គឺដែលយើងត្រូវស្តាប់  
22 នោះគឺសាក្សីដែលមានរហស្សនាម 2-TCW-938 ជាអសាធារណៈ។ ហេតុដូច្នោះអង្គជំនុំជម្រះបង្គាប់  
23 ឱ្យបុគ្គលិកនៃផ្នែកសោតទស្សន៍ផ្តាច់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសំឡេង និងរូបភាពនៃកិច្ចដំណើរការសវនាការ  
24 ទៅសាលសវនាការសម្រាប់សាធារណជន ទៅបន្ទប់ផ្សព្វផ្សាយសម្រាប់សារព័ត៌មាន និងទៅបុគ្គលិក  
25 អ.វ.ត.ក ផ្សេងទៀត តាមរយៈការផ្សាយតែវីឌីអូសម្រាប់ផ្ទៃក្នុង។

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25

ហើយបង្គាប់ឱ្យមន្ត្រីរដ្ឋបាលតុលាការអញ្ជើញសាក្សីដែលមានរហស្សនាម 2-TCW-938 និង  
 លោកមេធាវី ម៉ម រិទ្ធា ចូលមកកាន់ចូលមកកាន់កន្លែងផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការ។  
 (សវនាការសម្រាកនៅម៉ោង១៤:២២នាទី)